

# JAHRESRECHNUNG 2006

## BILANZ

	31.12.2006	31.12.2005
<b>AKTIVEN</b>		
<b>Umlaufvermögen</b>		
Flüssige Mittel	50 673.91	60 114.32
Wertschriften	73 896.00	114 319.00
Forderungen	2 093.50	9 130.80
Aktive Rechnungsabgrenzung	350.00	350.00
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>127 013.41</b>	<b>183 914.12</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>127 013.41</b>	<b>183 914.12</b>
<b>PASSIVEN</b>		
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		
Verbindlichkeiten	8 553.60	32 275.50
<b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>8 553.60</b>	<b>32 275.50</b>
<b>Rückstellungen</b>		
	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
<b>Fondskapital (zweckgebundene Fonds)</b>		
Youth Ahead Zimbabwe		2 127.00
Youth Empowerment & Transformation		3 200.00
Dangwe Arts	950.00	2 950.00
Freie Mittel Zimbabwe		6 000.00
Zimbabwe	950.00	14 277.00
Moçambique Moskitonetze Cabo Delgado		10 125.00
<b>Total Fondskapital</b>	<b>950.00</b>	<b>24 402.00</b>
<b>Organisationskapital</b>		
Erarbeitetes freies Kapital	117 236.62	113 315.55
Jahresergebnis	-9 726.81	3 921.07
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>107 509.81</b>	<b>117 236.62</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>127 013.41</b>	<b>183 914.12</b>

## ERFOLGSRECHNUNG

31.12.2006 31.12.2005

### ERTRAG

<b>Freie Spenden</b>		
Private	66 113.30	77 588.60
Kirchgemeinden/Organisationen	6 355.60	5 436.10
Firmen	5 256.00	300.00
Legate	1 000.00	
<b>Total Freie Spenden</b>	<b>78 724.90</b>	<b>83 324.70</b>
<b>Zweckbestimmte Spenden</b>		
Khulumani Support Group WC	12 350.00	
Südafrika Allgemein	932.75	2 071.90
Südafrika	13 282.75	2 071.90
Ruvuma Development Association	205.00	10 100.00
Tansania Allgemein	77.00	
Tansania	282.00	10 100.00
Batanai Support Group	30 287.65	
Youth Ahead Zimbabwe	16 983.00	6 920.00
Youth Empowerment & Transformation	2 740.20	21 500.00
Dangwe Arts	3 000.00	3 750.00
Kunzwana Frauenorganisation		5 000.00
Zimbabwe Allgemein	250.00	1 000.00
Zimbabwe	53 260.85	38 170.00
Moçambique Moskitonetze Cabo Delgado	17 061.00	31 470.00
<b>Total Zweckbestimmte Spenden</b>	<b>83 886.60</b>	<b>81 811.90</b>
<b>Übrige Erträge</b>		
Mandat KEESA, Koordination	19 198.20	18 340.00
HEKS Overheads	3 452.00	
Auflösung Rückstellung Projekte	24 402.00	33 444.00
Projektbetreuung	14 246.00	6 490.00
Materialverkauf	12 020.55	5 742.90
Diverse Einnahmen	842.50	3 907.10
<b>Total Übrige Spenden</b>	<b>74 161.25</b>	<b>67 924.00</b>
<b>Total Erträge</b>	<b>236 772.75</b>	<b>233 060.60</b>
<b>AUFWAND</b>		
<b>Direkter Projektaufwand</b>		
International Workcamps Eastern Cape		-2 938.00
Khulumani Support Group Western Cape	-11 874.00	-7 520.00
Diverse Südafrika	-3 223.75	-1 825.90
Projektunterstützung Südafrika	-15 097.75	-12 283.90
Community Development Trust Fund		-4 959.00
Ruvuma Development Association	-14 138.00	-10 004.00
Gemeindezentrum Mbweera	-5 613.00	-4 212.00
Diverse Tansania		-5 000.00
Projektunterstützung Tansania	-19 751.00	-24 175.00
Batanai Support Group	-35 012.65	-9 154.00
Youth Ahead Zimbabwe	-22 212.10	-28 237.00
Youth Empowerment & Transformation	-20 000.00	-28 300.00
Dangwe Arts	-5 650.00	-800.00
Kunzwana Frauenorganisationen		-10 000.00
Diverse Zimbabwe		-5 000.00
Projektunterstützung Zimbabwe	-82 874.75	-81 491.00
Moskitonetze		
Projektunterstützung Moçambique	-37 418.80	-21 345.50
Abgrenzung zweckbestimmte Spenden	-950.00	-19 402.00
<b>Total direkter Projektaufwand</b>	<b>-156 092.30</b>	<b>-158 697.40</b>
<b>Administrativer Aufwand</b>		
Gehälter Sekretariat	-54 033.00	-46 247.75
Sozialleistungen	-8 754.45	-9 198.20
Büromiete	-4 200.00	-4 626.60
Information und Werbung	-9 793.06	-7 160.15
Homepage	-2 016.00	-700.00
Diverser Verwaltungsaufwand	-8 460.25	-15 317.80
Produkte Dangwe Arts	-4 111.40	-1 022.00
Mitgliederbeiträge, Organisationsentwicklung	-3 233.90	-1 788.00
Projektreisen, Besuche	-4 181.35	-3 799.15
Reisespesen	-2 609.60	-2 112.90
Rückstellungen Verpflichtungen		-10 000.00
<b>Total Administrativer Aufwand</b>	<b>-101 393.01</b>	<b>-101 972.55</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>-257 485.31</b>	<b>-260 669.95</b>
<b>Werschriftenerfolg</b>	<b>10 985.75</b>	<b>31 530.42</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-9 726.81</b>	<b>3 921.07</b>

## RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

	Anfangsbestand	Zuweisung (extern)	Interne Fonds-Transfers	Verwendung (extern)	Endbestand
<b>Mittel aus Eigenfinanzierung</b>					
Erarbeitetes freies Kapital (kumuliert)	117 236.62	-10 393.31	106 843.31		
Jahresergebnis		-10 393.31	10 393.31		
<b>Organisationskapital</b>	<b>117 236.62</b>	<b>-10 393.31</b>			<b>106 843.31</b>
<b>Mittel aus Fondskapital</b>					
Youth Ahead, Zimbabwe	2 127.00		6 000.00	-8 127.00	
YET, Zimbabwe	3 200.00		-3 200.00		
Dangwe Arts, Zimbabwe	2 950.00	950.00		-2 950.00	950.00
Freie Mittel, Zimbabwe	6 000.00		-6 000.00		
Moskitonetze, Moçambique	10 125.00			-10 125.00	
<b>Fondskapital mit einschränkender Zweckbindung</b>	<b>24 402.00</b>	<b>950.00</b>		<b>-24 402.00</b>	<b>950.00</b>

## VERÄNDERUNG RÜCKSTELLUNGEN FREMDKAPITAL

	Anfangsbestand	Bildung Zugang	Auflösung Abgang	Endbestand
Rückstellungen Liquidität/Lohn- und Mietverpflichtungen	10 000.00			10 000.00
<b>Rückstellungen</b>	<b>10 000.00</b>			<b>10 000.00</b>

## UMSTELLUNG DER RECHNUNGSLEGUNG

Seit dem 1.1.2006 erfolgt die Rechnungslegung nach den Grundlagen und Grundsätzen von Swiss GAAP FER 21.

### Entschädigungen der leitenden Organe.

Die Mitglieder des Vorstandes arbeiten auf gemeinnütziger Basis, Spesen wie Zugfahrten und Essen werden durch die Vorstandsmitglieder getragen.

### Nahestehende Partnerorganisationen.

#### HEKS Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz:

20% direkte Anstellung der Geschäftsführerin des fepa

Anteil HEKS an Büro/Administration: CHF 2400.-/Jahr

50% Übernahme der Kosten der Dienstreisen der Geschäftsführerin

(Reisekosten, Spesen, Arbeitszeit)

#### KEESA Kampagne für Entschuldung und Entschädigung im südlichen Afrika:

Koordinations-Mandat 15%, monatliche pauschale Entschädigung

von CHF 1500 (Abwicklung über den fepa)

Zusätzlicher Aufwand wird separat in Rechnung gestellt.

### Erfolgsrechnung.

	2006	2005
<u>Administrativer Aufwand</u>		
fepa/KEESA	101 393.01	101 972.55
abzgl. Zahlungen KEESA im Ertrag	-19 198.20	-18 340.00
abzgl. Zahlungen HEKS im Ertrag	-3 452.00	-1 937.10
<b>Total Personalkosten fepa</b>	<b>78 742.81</b>	<b>81 695.45</b>

Der administrative Aufwand umfasst die zusätzlichen Aufwendungen für die Mandate KEESA und HEKS. Dieser Aufwand ist um die entsprechenden Erträge zu reduzieren, um den reinen Aufwand des fepa zu erhalten.

#### Mitgliederbeiträge/Gebühren

In diesem Konto werden neu die Mitgliederbeiträge an gemeinnützige Organisationen, sowie die Zahlungen an die ZEWO verbucht. Damit die Vergleichswerte stimmen, wurde die Darstellung aus dem Vorjahr 2005 angepasst. Die Beiträge wurden im Vorjahr im Konto Information und Werbung verbucht.

#### Projektbearbeitung

Bei allen Projekten wurde für die Projektbearbeitung 13% des Aufwandes in Höhe von CHF 14 246 verbucht ausser beim Projekt Moçambique, bei dem aufgrund von Drittbeitrügen nur 10% berechnet wurde.